



Doc. 265

18 août 1954

Deuxième rapport sur l'activité de l'Organisation Mondiale de la Santé en Europe

Rapport

1.

ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ

Bureau régional de l'Europe,

Palais des Nations,

Genève

Réf :

EUR-014.1.

Le 10 août 1954

Monsieur le Secrétaire Général,

Conformément au principe de l'échange d'informations entre le Bureau régional de l'Europe de l'Organisation Mondiale de la Santé et le Conseil de l'Europe, j'ai l'honneur de vous communiquer ci-inclus copie du rapport (EUR/RC-4/2) que je dois présenter à la prochaine session de la Commission régionale de l'Europe.

Ce rapport porte sur l'année 1954 et, plus particulièrement, sur les activités qui ont été déjà mises en oeuvre ou qui doivent l'être avant la fin de cette année.

Je me permets d'attirer votre attention sur les principaux aspects des programmes de l'O.M.S. pour l'Europe ; il s'agit des travaux réalisés dans différents pays de la région (notamment d'un programme de bourses) qui se trouvent résumés au tableau III, et des programmes internationaux (tableaux I et II) qui concernent la coopération entre les pays membres d'Europe dans un grand nombre de domaines intéressant la santé publique.

J'espère que ce rapport donnera au Conseil de l'Europe une idée générale de l'orientation des activités de l'O.M.S. en Europe au cours de l'année 1954, et je demeure entièrement à votre disposition pour vous fournir tous autres renseignements que vous pourriez désirer.

Veuillez agréer, Monsieur le Secrétaire Général, l'assurance de ma très haute considération.

signé : Norman D. BEGG,

Directeur

Monsieur le Secrétaire Général,

Conseil de l'Europe,

Strasbourg



2. Rapport du Directeur régional sur l'activité de l'O. M. S. en Europe pendant l'année 1954

L'activité de l'O.M.S., en Europe se poursuit dans le cadre du programme à long terme approuvé par le Comité régional en 1952. Peut-être sera-t-il souhaitable de reprendre sans trop tarder l'examen détaillé de ce programme compte tenu des besoins régionaux actuels, mais il n'est guère douteux que les résultats d'ores et déjà acquis ont effectivement contribué à atteindre, dans le domaine de la santé publique, le degré de collaboration auquel sont parvenus les Etats membres de la région. L'exercice considéré s'est ouvert par une crise financière encore plus grave que celle de 1953 ; cependant certains aménagements ont permis d'éviter des interruptions par trop sérieuses dans l'exécution de certaines parties du programme à long terme, qui devaient s'effectuer en 1954. Il est indéniable que les mesures adoptées au cours de la septième Assemblée Mondiale de la Santé seront de nature à stabiliser, dans un proche avenir, le programme ordinaire concernant l'Europe. Point n'est besoin d'insister plus longuement sur l'intérêt qu'il y a à éviter, dans l'exécution du programme global, le renouvellement de ces interruptions dues à la difficulté d'obtenir des fonds provenant d'une source déterminée.

En 1954, les Membres et Membres associés suivants ont participé aux travaux de la région : Autriche, Belgique, Danemark, Finlande, France, Allemagne, Grèce, Islande, Irlande, Italie, Luxembourg, Monaco, Maroc, Pays-Bas, Norvège, Portugal, Espagne, Suède, Suisse, Tunisie, Turquie, Royaume-Uni, Yougoslavie. Il y a lieu de constater avec regret que les pays suivants de la région n'ont pas encore repris leur participation active aux travaux de l'O.M.S. : Albanie, Bulgarie, Biélorussie (R.S.S.), Tchécoslovaquie, Hongrie, Pologne, Roumanie, Ukraine (R.S.S.), U.R.S.S.

2.1. Bureau régional

Au cours d'une session spéciale tenue au mois de mai, le Comité régional a recommandé que le choix du siège permanent du Bureau régional porte sur Copenhague. Le Conseil Exécutif a, lors de sa quatorzième Session, approuvé cette recommandation.

A cette mesure de transfert, que l'acceptation des fonctions décentralisées par le Bureau régional rend hautement souhaitable, il sera donné suite aussitôt qu'il sera possible de prendre les dispositions nécessaires. La décision d'établir le Bureau régional en dehors du siège appellera une révision de la dotation en personnel, du point de vue notamment des fonctions administratives et financières et des services généraux ; elle n'a pas eu toutefois d'effets immédiats sur l'effectif pour l'année en cours. Les postes créés en 1953 pour des fonctionnaires sanitaires régionaux de santé mentale et de soins infirmiers sont désormais pourvus. En revanche, les fonds de l'Assistance technique ayant été nettement inférieurs au montant escompté, il n'a pas été possible de maintenir trois postes de fonctionnaires sanitaires de zone, pour les maladies endémo-épidémiques, l'éducation sanitaire de la population et les bibliothèques médicales. On a fait face à la difficulté créée de ce fait en confiant à d'autres agents les fonctions techniques que comportent ces postes, mais il est extrêmement douteux qu'il soit possible de continuer à s'acquitter de façon satisfaisante de toutes ces tâches, même si l'on faisait appel à des consultants. La seule autre modification intéressant le personnel, qui ait été apportée cette année, est la nomination d'un traducteur, car il est devenu de plus en plus difficile d'assurer l'exécution des traductions par les services du Siège.

2.2. Collaboration avec d'autres institutions

Là collaboration avec d'autres institutions en vue d'exécuter les programmes s'est poursuivie pendant l'année. Le Bureau régional utilise régulièrement les moyens de formation professionnelle du Centre international de l'Enfance (Paris); d'autre part, il organise et mène à bonne fin des programmes avec le concours du F.I.S.E. La F.A.O. a participé au colloque sur la Salubrité des Viandes à Copenhague et, à la demande du Haut Commissaire pour les Réfugiés, une enquête par sondages a été effectuée sur le problème de l'enfance dans les camps de réfugiés en Europe. Durant l'année, un certain nombre de membres du personnel de la Fondation Rockefeller ont été affectés à des postes situés dans les régions extraeuropéennes. Pendant la période où l'O.M.S. s'est préparée à exercer son activité en Europe, nous avons entretenu des relations de travail aussi étroites que fructueuses avec le personnel du Bureau de Paris de la Fondation Rockefeller. Il faut espérer que l'on trouvera les moyens de poursuivre cette collaboration de caractère officieux et d'une indéniable utilité.

Au cours du mois de mars, le Conseil de l'Europe a consulté le Bureau régional sur certaines suggestions relatives au programme, qui avaient été faites au Conseil en vue du développement de la collaboration européenne, dans le domaine de la santé publique. Après un échange de vues préliminaire, il a été décidé

que le Conseil de l'Europe convoquerait un comité d'experts chargé d'examiner ces propositions et de formuler des recommandations. Il est probable que le Directeur régional sera en mesure de présenter un rapport complet sur cette question lors de la quatrième Session du Comité régional.

2.3. Programmes d'Assistance technique en vue du développement économique

Les fonds de l'Assistance technique dont la rentrée était prévue, au cours des exercices 1953 et 1954, pour exécuter les programmes envisagés, ayant été de beaucoup inférieurs au montant escompté, il est naturel que l'on ait accordé la priorité à d'autres régions que l'Europe. En fait, le montant total des dépenses imputables sur les fonds de l'Assistance technique en Europe a fléchi de 580.000 dollars environ en 1952 à 320.000 dollars en 1953. Il est à prévoir que le montant total pour 1954 ne dépassera pas sensiblement 330.000 dollars y compris les crédits supplémentaires tendant spécialement à permettre l'utilisation de certaines devises. On trouvera ci-après la description des projets à exécuter dans les divers pays. D'une manière générale, on peut dire que des programmes minimum portant principalement sur des bourses d'études ont été mis à exécution en Autriche, en Finlande, en Grèce et en Espagne. Au Maroc (zone française) et en Tunisie, les fonds de l'Assistance technique ont été employés principalement à parfaire des projets de lutte contre le trachome, pour l'exécution desquels la plus grande partie des frais de personnel sera, en 1954, supportée par le F.I.S.E. D'autre part, il a été possible de poursuivre, sur une échelle réduite toutefois, la réalisation des programmes généraux de santé publique en Yougoslavie et en Turquie.

Etant donné que l'on a disposé, dans une certaine mesure, des devises fournies par l'Assistance technique, on a pu entreprendre certaines activités prévues à l'origine dans le cadre du programme ordinaire, mais pour lesquelles il n'avait pas été possible, en raison de réduction de " crédits, de trouver des fonds au titre du budget ordinaire ; c'est le cas d'un colloque de formation à l'intention des médecins administrateurs et des infirmières des hôpitaux et des services de la santé publique, tenu à Istanbul.

Ces faits, constatés en 1953 et 1954, font bien ressortir combien il est nécessaire, particulièrement en Europe, d'imputer sur le budget ordinaire, aussi rapidement que les conditions le permettront, les activités essentielles du programme.

2.4. Programmes ordinaires

Après l'aménagement du budget de toutes les régions de l'O.M.S., rendu nécessaire pour surmonter la crise financière, l'attribution de fonds ordinaires à l'Europe, en 1954, s'est trouvée réduite. Dans toute la mesure possible on a fait face à cette situation en restreignant temporairement la participation financière de l'Organisation et non pas en ajournant l'exécution de projets dont les plans étaient déjà fort avancés avant que la crise ne survînt. Comme il a été mentionné au paragraphe précédent, on a pu maintenir plusieurs activités inter-pays, car on a disposé, dans une certaine mesure, de devises de l'Assistance technique.

Dans les divers pays, on a, comme d'habitude, accordé une place importante dans les programmes ordinaires aux bourses d'études et à l'assistance aux établissements d'enseignement, notamment à ceux qui donnent une formation post-universitaire en santé publique. On a également prévu la continuation de programmes d'assistance relatifs à la protection des enfants physiquement diminués. On trouvera ci-dessous un résumé de ces activités et d'autres travaux dans les divers pays.

En 1953, il a été attribué en Europe 287 bourses d'études, dont 213 au titre du programme ordinaire, 63 en application du programme d'Assistance technique et 11 grâce à des fonds fournis par le F.I.S.E. Les bourses d'études accordées au cours du premier semestre 1954 sont indiquées en détail au tableau III. Elles s'élèvent au nombre total de 113, dont 96 au titre du programme ordinaire, 15 sur le programme d'Assistance technique et 2 sur des fonds du F.I.S.E. D'après les demandes de bourses d'études qui sont parvenues, compte tenu des ressources disponibles, il est à prévoir que les chiffres définitifs de 1954 ne seront pas très différents de ceux de 1953.

Toute la procédure des bourses d'études — demande, placement et surveillance pendant les études — s'améliore constamment, ce qui est dû pour une large part aux échanges de vues officieux avec des membres du Comité régional au cours de la troisième Session ordinaire de 1953. Il reste encore beaucoup à faire • pour consolider et évaluer les résultats acquis, mais les perspectives d'un programme de bourses d'études parfaitement mis au point et coordonné avec les autres sphères d'activité de l'O.M.S. en Europe apparaissent actuellement plus favorables qu'à toute autre période du développement de l'Organisation.

Ce sont les programmes inter-pays qui constituent l'essence même de la collaboration en matière de santé publique, entre les Etats membres d'Europe. Ces programmes sont présentés en deux parties dans l'annexe au présent rapport. Le tableau I décrit les programmes inter-pays qui ont été exécutés en 1954 pendant la

période close à la fin de juin, et le tableau II énumère les programmes inter-pays qui doivent l'être pendant le deuxième semestre 1954. Si ces tableaux sont commodes à consulter, il importe toutefois de ne pas oublier qu'ils ne font pas ressortir le caractère à long terme desdits programmes.

C'est ainsi que la conférence sur l'immunisation, qui s'est tenue à Francfort, était directement en rapport avec la conférence sur la production des vaccins anticoquelueheux et antidiphthérique qui l'avait précédée en 1952 ; de même, le colloque pour la formation des infirmières, qui aura lieu à Istanbul, se penchera sur des problèmes apparus au cours des conférences antérieures des infirmières de santé publique réunies à Noordwijk et au Mont-Pèlerin.

En 1954, le groupe d'étude itinérant sur l'administration de la santé publique s'est rendu en Italie et en Allemagne, si bien que les pays d'Europe qui ont reçu la visite de ce groupe sont maintenant au nombre de sept. De même, la conférence sur les services d'hygiène scolaire, qui s'est tenue à Grenoble, a été grandement facilitée par le voyage d'étude concernant les services d'hygiène scolaire qui a eu lieu au Danemark et aux Pays-Bas. Si enfin le traitement de l'alcoolisme a pu progresser au cours de la réunion de Noordwijk, cela est dû en grande partie au colloque de Copenhague, où furent étudiés les problèmes généraux que pose l'alcoolisme dans le domaine médical et social. En analysant d'autres programmes intéressants par exemple la santé mentale et l'assainissement, dont les résultats à long terme devront être bientôt évalués avec soin, on découvrirait des perspectives de caractère analogue.

A mesure qu'on acquerra de l'expérience dans l'exécution de ces programmes inter-pays, il apparaîtra de toute évidence que les résultats obtenus pourraient être meilleurs si l'on précisait davantage les buts visés et si l'on prêtait plus d'attention aux techniques de préparation, d'organisation et de mise à profit des réunions inter-pays de toute nature, qui tiennent une si grande place dans nos programmes en Europe.

2.5. Activités entreprises par divers gouvernements avec l'aide de l'O. M. S.

(Les activités qui ont été ou doivent être financées au moyen des fonds de l'Assistance technique sont marquées d'un astérisque)

La présente section du rapport se limite aux activités effectivement entreprises à l'intérieur de chaque pays pendant le premier semestre de 1954 ; la participation des gouvernements aux programmes inter-pays est indiquée au tableau I, et il n'en sera pas nécessairement fait mention de nouveau dans la présente section. La liste des activités inter-pays qui doivent être entreprises au cours du deuxième semestre 1954 figure au tableau II. Le tableau III donne le nombre de bourses d'études attribuées.

Autriche

La contribution de l'O.M.S. au vaste programme sanitaire * entrepris en Autriche consistera principalement cette année en l'octroi de bourses d'études dans les domaines de la tuberculose, de l'assainissement et de la préparation de sérums et de vaccins. Il est prévu qu'un consultant se rendra à bref délai dans ce pays, pour donner des avis sur ce dernier point.

Le fonctionnaire sanitaire régional pour la santé mentale s'est rendu à Vienne, afin d'examiner un projet de cours de psychiatrie auquel l'O.M.S. participera en envoyant deux consultants à court terme.

Le F.I.S.E. a livré des fournitures et du matériel au titre du programme de réadaptation des enfants physiquement diminués, et une demande de bourse d'études pour un médecin qui sera affecté à l'exécution de ce programme a été adressée à l'O.M.S.

A la demande du Haut Commissaire pour les Réfugiés, une enquête-pilote sera effectuée sur les aspects psychiatriques du problème de l'enfance dans les camps de réfugiés en Europe. Le Gouvernement consentit à ce que cette enquête ait lieu dans les camps situés en Autriche, et il est probable qu'une équipe d'enquêteurs, comprenant quatre membres du personnel de l'Institut de Médecine préventive de Leyde (Pays-Bas) commencera ses travaux au mois d'août.

Une bourse d'études a été attribuée, au titre du programme ordinaire, à un ressortissant autrichien pour étudier la leptospirose. Une deuxième bourse d'études pour la protection maternelle et infantile est approuvée.

La participation de l'Autriche aux programmes inter-pays est indiquée au tableau I.

Belgique

La Belgique a joué le rôle de pays-hôte pour la deuxième partie du cours de perfectionnement des ingénieurs des services des eaux, dont la première partie avait eu lieu aux Pays-Bas. Vingt-deux experts belges ont fait des conférences sur l'approvisionnement en eau potable.

Le Conseiller régional de l'O.M.S. pour l'Education sanitaire de la Population s'est rendu en Belgique afin d'examiner, avec les pouvoirs publics, les programmes d'éducation sanitaire et de prêter son concours en vue de nouvelles initiatives.

Deux bourses ont été attribuées à des ressortissants belges en vue de l'étude de l'organisation hospitalière et de l'épilepsie, respectivement. Deux bourses d'études supplémentaires, concernant les maladies endémo-épidémiques et l'administration de la santé publique, sont approuvées.

Le tableau I indique la participation de la Belgique aux programmes inter-pays.

Danemark

L'O.M.S. et la Fondation Rockefeller ont continué l'aide qu'elles apportent au Gouvernement du Danemark, en vue de mener à bonne fin une enquête sur la morbidité, qui a été commencée il y a trois ans ; il est à présumer que cette enquête, qui a un caractère national, révélera des faits importants de nature à intéresser d'autres pays. On procède au recrutement de deux consultants à court terme ; une petite quantité de fournitures a été déjà livrée. Une bourse d'études de l'O.M.S. a été attribuée, l'année dernière, à un aide-statisticien des Services nationaux de santé, qui a maintenant regagné son pays après avoir reçu une formation à l'étranger.

Le quatrième cours fondamental organisé au Centre d'Anesthésiologie de Copenhague a pris fin le 29 mai. L'O.M.S. a fourni un conférencier étranger pour renforcer le corps enseignant danois. Une bourse d'études de l'O.M.S. a été accordée à un professeur pour lui permettre d'aller se perfectionner aux Etats-Unis. Le cinquième cours * doit commencer le 2 août.

Le fonctionnaire sanitaire régional pour la santé mentale s'est rendu au Danemark afin d'étudier l'organisation de cours de psychiatrie faisant suite aux cours de 1953. Il est envisagé de poursuivre cette activité en 1956.

Le Danemark a accueilli le colloque sur la salubrité des viandes, qui s'est tenu à l'Institut d'Hygiène et de Bactériologie de l'Ecole vétérinaire, à Copenhague, en février. Outre des conférences, le colloque a comporté des démonstrations de laboratoire et des visites des abattoirs. Il a réuni vingt-neuf participants (vétérinaires et médecins-fonctionnaires) venus de vingt pays de la région européenne. Onze médecins-fonctionnaires et vétérinaires danois y ont également assisté à titre d'observateurs.

Il a été attribué au Danemark des bourses pour trois de ses ressortissants dans les domaines respectifs de la guidance infantile, de la médecine interne et de l'administration de la santé publique. En outre, deux bourses d'études pour la santé, mentale sont approuvées.

Comme il ressort du tableau I, le Danemark a également participé aux programmes inter-pays.

Finlande

Cette année, la participation de l'O.M.S. à l'exécution du vaste programme sanitaire de la Finlande * se limitera à l'attribution de bourses d'études concernant l'administration de la santé publique, les soins infirmiers et l'assainissement. Jusqu'à présent il n'a été accordé qu'une bourse d'études en soins infirmiers. Des demandes de bourses relatives aux autres domaines précités sont attendues.

Le fonctionnaire régional, de l'O.M.S. pour l'éducation sanitaire de la population a assisté à une conférence polyvalente nationale sur l'éducation sanitaire, qui s'est tenue à Helsinki au mois de mars. Avant la conférence, ce fonctionnaire a, d'autre part, fait quelques causeries sur l'éducation sanitaire, lors de la session annuelle de l'Association des ' Infirmières finlandaises.

Il a été attribué une bourse d'études en santé mentale à un ressortissant finlandais (une-deuxième bourse d'études dans le même domaine ' est approuvée). La Finlande a participé aux programmes inter-pays décrits au tableau I.

France

Le fonctionnaire sanitaire régional pour l'administration de la santé publique s'est rendu en France, afin de s'entretenir avec les autorités du système français d'enseignement en matière d'hygiène et de médecine préventive et sociale. L'Ecole de Santé publique de Paris et d'autres établissements d'enseignement situés en divers points de France ont continué d'offrir des facilités aux boursiers patronnés par l'O.M.S.

Le F.I.S.E. a livré du matériel et des fournitures supplémentaires en vue de l'extension du programme intéressant les enfants prématurés.

La France a été le pays-hôte de la conférence sur les services d'hygiène scolaire, qui s'est tenue à Grenoble en juin et qui a réuni vingt-six participants venus de 22 pays de la région européenne, à savoir : vingt-deux médecins des écoles ayant une expérience administrative ou pratique, trois infirmières scolaires et un dentiste, directeur d'un grand institut dentaire pour enfants. Etaient en outre présents des représentants du Gouvernement français ainsi que le Directeur Général du Centre international de l'Enfance, et deux représentants de l'UNESCO. Les discussions ont porté sur certaines questions relatives aux services d'hygiène scolaire qui présentent une importance fondamentale, notamment : étendue des services d'hygiène scolaire et législation générale qui s'y rapporte, travail d'équipe, c'est-à-dire personnel et collaborateurs des services d'hygiène scolaire, examens médicaux et services dentaires scolaires, santé et travail à l'école, éducation sanitaire à l'école. Un consultant de l'O.M.S. a aidé à préparer la conférence.

Onze spécialistes éminents de la santé publique, appartenant à la région européenne et des membres du Secrétariat de l'O.M.S. se sont rencontrés à Lyon, au mois de juin, pour organiser les préliminaires de la prochaine conférence européenne sur l'éducation sanitaire. Il a été convenu que la conférence se proposerait « d'étudier les besoins, les activités et les ressources en ce qui concerne la formation du personnel de santé publique en matière d'éducation sanitaire »

Le rapport définitif sur l'étude tendant à déterminer la catégorie de personnel sanitaire le mieux adaptée aux "besoins médico-sociaux des familles et menée simultanément en France et au Royaume-Uni de 1951 à 1953 est en ce moment en cours de rédaction. Les rapporteurs sont deux membres (l'un français, l'autre anglais) du Comité technique consultatif et pensent, avoir terminé leur travail d'ici quelques mois.

L'O.M.S. a continué d'encourager l'étude des effets nocifs qu'exerce sur le tout jeune enfant la séparation d'avec sa mère, étude qui se poursuit en France et au Royaume-Uni depuis 1952 sous son patronage et celui du Centre international de l'Enfance.

Le fonctionnaire sanitaire régional pour l'hygiène sociale et la médecine du travail s'est rendu en France afin de discuter, avec les autorités, la possibilité d'organiser un stage de perfectionnement sur la médecine du travail à Paris, qui pourrait avoir lieu en 1955.

Le Centre de démonstrations et de formation technique en hygiène publique rurale de Soissons est en voie de développement et se prépare à son rôle d'établissement d'enseignement pratique pour le personnel sanitaire. L'O.M.S. a continué de prêter son assistance dans le domaine des travaux statistiques dont s'acquitte un statisticien à horaire partiel. Une bourse d'études de l'O.M.S. sera attribuée sous peu à ce statisticien afin qu'il puisse se perfectionner à l'étranger.

L'O.M.S. a continué de collaborer avec le Centre international de l'Enfance afin d'assurer la coordination des activités, notamment en matière de formation professionnelle. Elle a attribué onze bourses A études qui ont permis aux bénéficiaires d'assister au cours de formation sur la réadaptation des enfants physiquement diminués et sur la pédiatrie sociale. Trois autres bourses d'études sont réservées pour le cours de prévention et le traitement de la tuberculose infantile qui doit commencer en octobre.

Les cours organisés au Centre d'Anes-thésiologie de Paris se poursuivent. Deux stagiaires de l'O.M.S. ont, en 1953, bénéficié d'une prolongation de leur bourse afin de se perfectionner en 1954.

Huit bourses d'études ont été attribuées à des ressortissants français dans les domaines de la réadaptation, de la protection maternelle et infantile, et de l'administration de la santé publique. Trois autres bourses sont approuvées.

La participation de la France aux programmes intei*-pays est exposée au tableau I.

Allemagne

L'Allemagne a été le pays-nôte de la conférence sur l'immunisation, qui s'est tenue en mars au Studentenhaus de l'Université Johann Wolfgang Goethe, à Francfort-sur-le-Main. Y ont participé, trente et une personnes venues de 22 pays de là région européenne. Vingt-cinq observateurs allemands étaient également

présents. L'O.M.S. a envoyé dix directeurs des débats, venant de pays divers, pour conduire les travaux de la conférence. Cette mesure avait pour objet de mettre en discussion les méthodes modernes d'immunisation et de permettre aux participants d'établir ou de renforcer des pratiques rationnelles dans leur propre pays.

Le groupe d'étude itinérant sur l'administration de la santé publique, composé de dix-neuf médecins administrateurs venus du même nombre de pays de la région européenne et de deux ingénieurs sanitaires, s'est rendu en Allemagne, du 1^{er} au 15 avril, pour étudier les services sanitaires du pays. Sous la direction de deux consultants de l'O.M.S., ce groupe a tenu des séances de discussions portant sur des observations de ses membres et sur des sujets d'ordre plus général.

L'O.M.S. a envoyé deux médecins consultants à la conférence sur les services psychologiques dans les écoles et dans les autres établissements d'enseignement, qui s'est tenue en avril, à Hambourg, sous les auspices de l'UNESCO.

Une bourse d'administration de la santé publique a été attribuée à un ressortissant allemand. Cinq autres demandes de bourses concernant différents domaines d'études sont à l'examen.

L'Allemagne a aussi participé aux programmes inter-pays, comme il ressort du tableau I.

Grèce

Le fonctionnement sanitaire régional compétent a fait une courte visite en Grèce, au mois de février, afin de mettre au point le programme de réadaptation des enfants physiquement diminués, pour l'exécution duquel l'O.M.S. a fourni les services d'un médecin-directeur consultant et d'une infirmière orthopédique. Les fournitures du F.I.S.E. ont été expédiées à destination du Centre de Réadaptation de Voula qui doit s'ouvrir sous peu. Il est procédé à la formation du personnel local, et les boursiers grecs qui ont étudié au Royaume-Uni en 1953 sont préparés à assumer les fonctions qui leur sont réservées dans le programme.

Les médecins qui doivent servir dans les unités mobiles appelées à participer au programme de protection maternelle et infantile, en Thessalie, suivent actuellement un cours de perfectionnement à l'échelon national. L'O.M.S. fournira un socio-pédiatre qui rejoindra son poste en Grèce vers la fin du cours ci-dessus mentionné. Le F.I.S.E. a livré un supplément de fournitures.

Un consultant de l'O.M.S. s'est rendu en Grèce, au mois de mars, afin de donner des avis aux services du Ministère de la Santé et à la Direction de l'Ecole d'Hygiène d'Athènes sur le développement de l'enseignement postuniversitaire dans cet établissement.

En 1954, la contribution de l'O.M.S. à l'exécution du programme relatif à la tuberculose * prendra exclusivement la forme de bourses d'études.

La Grèce a participé aux programmes inter-pays, 1 comme l'indique le tableau I, et a reçu une bourse d'études pour un de ses ressortissants, dans le domaine de l'anesthésiologie.

Islande

L'Islande a envoyé des participants au groupe d'étude itinérant qui s'est rendu en Italie et en Allemagne. Des Islandais ont également assisté au colloque pour ingénieurs sanitaires qui a eu lieu à Opatija ainsi qu'à la conférence sur l'immunisation qui s'est tenue à Francfort-sur-le-Main.

Irlande

Il a été attribué à l'Irlande trois bourses d'études dans le domaine de l'administration de la santé publique ; d'autre part, les candidats qui doivent occuper les postes de psychiatre et de pédiopsychologue à la Clinique de Guidance infantile de Dublin ont bénéficié d'une formation complémentaire pendant une année avant d'être attachés à cette clinique.

L'Irlande a aussi participé aux programmes inter-pays, comme il est indiqué au tableau I.

Italie

Un consultant de l'O.M.S. en physiothérapie a passé six mois en Italie afin d'aider le Gouvernement à réaliser son programme de réadaptation de l'enfance physiquement diminuée. Il se proposait : de former des physiothérapeutes pour assurer la dotation en personnel des services de physiothérapie de Rome et de Parme ; d'ouvrir les centres de Rome et de Parme ; d'amorcer un projet général de réadaptation à la

Fondazione Pro Juventute. Le centre de Rome a été inauguré en mars, sous la direction médicale d'un ancien boursier de l'O.M.S., et le centre de Parme s'est ouvert peu après Pâques. Des cours de physiothérapie patronnés par le Service national des Invalides de guerre ont été organisés par le consultant de l'O.M.S. à l'intention de 16 élèves de nationalité italienne. Trois d'entre eux ont été nommés au centre de Rome et deux au centre de Parme. Du matériel du F.I.S.E. a été livré et installé.

Le fonctionnaire sanitaire régional "de l'O.M.S. compétent en la matière s'est rendu en Italie en février, afin d'étudier les modalités du programme O.M.S./F.I.S.E. pour les soins à donner aux enfants prématurés. Un projet d'accord a été soumis au Gouvernement en vue de l'extension du programme à sept centres qui n'avaient pas encore bénéficié de l'aide du F.I.S.E. Ces centres sont installés dans les villes de Bologne, Padoue, Turin (2), Pérouse, Bari et Païenne. Le centre de la clinique de pédiatrie de l'Université de Turin a été inauguré officiellement pendant un congrès médical international. Le fonctionnaire sanitaire régional de l'O.M.S. a été invité à y assister et a fait une conférence sur « certains aspects des activités de l'O.M.S. en matière de protection maternelle et infantile » lors des « Journées internationales de pédiatrie ».

L'O.M.S. a continué de s'intéresser à l'Ecole de Santé publique de Rome qui reçoit une aide depuis quelques années. Une demande de bourse sera probablement présentée pour un conférencier étranger ainsi qu'en faveur d'un membre du personnel enseignant.

Les fonctionnaires régionaux de l'O.M.S. pour l'éducation sanitaire de la population et pour l'assainissement se sont rendus à Pérouse au mois de juin pour s'occuper du programme d'éducation sanitaire entrepris dans cette ville. L'objet de leur visite était de se rendre compte des progrès réalisés et de participer à une conférence de deux jours sur l'éducation sanitaire. Le préfet de la province saisit cette occasion pour ouvrir officiellement un centre expérimental d'éducation sanitaire du public. L'O.M.S. procurera une petite quantité de fournitures.

L'O.M.S. a, d'autre part, chargé son fonctionnaire régional compétent de se rendre en Italie pour se documenter sur mie conférence nationale concernant la réadaptation des enfants physiquement diminués, organisée conjointement par le Gouvernement italien et l'Administration de l'Assistance technique de l'O.N.U. avec la collaboration de l'O.M.S. et du B.I.T., et qui doit avoir lieu à Rome, en septembre. Il appartient à l'O.M.S. d'y envoyer un conférencier qui parlera des aspects médicaux de la réadaptation.

Le groupe d'étude itinérant sur l'administration de la santé publique a commencé ses travaux à Rome, le 15 mars. Il a procédé à une étude des services sanitaires du pays, tant en Sicile que dans la région de Milan. Après quoi, ce groupe s'est rendu en Allemagne.

Deux bourses d'études des maladies endémo-épidémiques ont été attribuées au Gouvernement pour des ressortissants italiens. Une bourse supplémentaire est réservée.

La participation de l'Italie aux programmes inter-pays est indiquée au tableau I.

Luxembourg

Le Luxembourg a pris part à la conférence sur l'immunisation de Francfort-sur-le-Main, au colloque des ingénieurs sanitaires d'Opatija et à la conférence sur les services d'hygiène scolaire de Grenoble (tableau I).

Monaco

Un des participants à la conférence sur les services d'hygiène scolaire qui s'est tenue à Grenoble en juin (tableau I) venait de la Principauté de Monaco.

Maroc (Protectorat français)

L'O.M.S. a continué à prêter assistance au protectorat, dans l'exécution de son programme de lutte contre les ophtalmies transmis-sibles. Ce programme, dont le début remonte à deux ans, est fort avancé.. On obtient déjà des résultats très favorables. Indépendamment de l'ophtalmologiste et de l'ingénieur sanitaire de l'O.M.S. qui sont en fonctions, un statisticien * a été affecté à cette entreprise afin d'aider à établir une série d'évaluations comparatives des différentes méthodes de lutte, pour déterminer les effets immédiats, les possibilités de poursuivre la lutte avec continuité et le coût global des fournitures et du personnel. A la fin juin, quelque 31.000 écoliers avaient été collectivement traités par des antibiotiques qu'avait fournis le F.I.S.E. Un projet d'avenant au plan existant d'opérations a été soumis au Gouvernement afin de le compléter par un programme de lutte contre les mouches. Des fournitures et du matériel supplémentaires du F.I.S.E. ont été livrés. L'O.M.S. a envoyé à plusieurs reprises son fonctionnaire régional compétent afin que celui-ci collabore à l'établissement de plans d'opérations détaillés, sur le terrain, dans certaines parties du Maroc. Le Chef de la

Section des Etudes statistiques du siège de l'O.M.S. s'est également déplacé pour donner des conseils sur la manière de procéder à l'analyse statistique des résultats de diverses méthodes de lutte qui doivent être adoptées en 1954. En corrélation avec l'exécution de ce programme, trois bourses d'études •• concernant la lutte contre le trachome sont en voie d'être attribuées.

Un plan triparti d'opérations (O.M.S./ F.I.S.E./Gouvernement du Maroc) a été signé en vue de l'exécution d'un programme de lutte antivénérienne "" pour lequel le F.I.S.E. a déjà procuré des fournitures et du matériel. Trois demandes d'octroi de bourses d'études de l'O.M.S. sont à l'examen.

La participation du Protectorat français du Maroc aux programmes inter-pays ressort du tableau I. D'autre part, il a été attribué une bourse d'études de la tuberculose à un ressortissant marocain et une deuxième bourse est réservée.

Pays-Bas

Le Directeur adjoint et le fonctionnaire sanitaire régional compétent se sont rendus à Leyde pour s'entretenir avec les directeurs des trois institutions de formation professionnelle en matière de santé publique, à savoir : l'Institut des Pays-Bas pour la Médecine préventive, l'Institut de Médecine tropicale de l'Université de Leyde et l'Institut d'Hygiène tropicale de l'Université d'Amsterdam. Ces fonctionnaires ont examiné, de façon assez détaillée, le programme d'études de l'année universitaire 1954-1955. Sur la demande du Bureau régional de l'Europe, le Directeur régional du Bureau de l'O.M.S. pour la Méditerranée orientale a fait fonction de conférencier de l'O.M.S. ; il a donné une série de conférences et a participé à des colloques, à l'Université, en avril. Deux bourses d'études ont été attribuées à des membres du corps enseignant.

L'O.M.S. a continué de prêter assistance au Centre de démonstrations portuaires et de formation professionnelle pour la lutte contre les maladies vénériennes chez les gens de mer (port de Rotterdam). Il est probable qu'un cours (en français) s'ouvrira l'automne prochain. Les pays européens et les autres régions de l'O.M.S. sont consultés, en ce moment, en vue de l'attribution de bourses d'études.

Les Pays-Bas ont fait fonction de pays-, hôte pour le colloque sur le traitement de l'alcoolisme qui a eu lieu à Noordwijk-aan-Zee en mars-avril. Y ont participé vingt-six médecins, administrateurs de la santé publique et assistants sociaux en psychiatrie venus de pays européens. En outre, l'O.M.S. a fourni un organisateur-conseil et onze directeurs' des débats.

La première partie du cours de perfectionnement des ingénieurs des services des eaux a eu lieu à La Haye, en avril. Un programme étendu de conférences et de visites avait été organisé à l'intention de treize participants représentant neuf pays de la région européenne. Treize experts hollandais ont fait des conférences sur la question de l'approvisionnement en eau potable. L'O.M.S. avait pris les dispositions nécessaires en vue de la participation des intéressés et fourni un organisateur-conseil. La deuxième partie du cours a eu lieu en Belgique.

A ce jour, deux bourses ont été" attribuées pour les ressortissants néerlandais : les titulaires étudieront les questions de salubrité dans l'industrie alimentaire et des recherches de laboratoire. Deux bourses supplémentaires sont réservées.

On trouvera au tableau I des renseignements sur la participation N des Pays-Bas aux programmes inter-pays.

Norvège

Il a été attribué à la Norvège deux bourses qui permettront à leurs bénéficiaires d'étudier d'administration de la santé publique. Une troisième bourse, dans le même domaine, est approuvée.

La Norvège a également participé aux programmes inter-pays, comme il ressort du tableau I.

Portugal

Sur la demande du Gouvernement, il est procédé au recrutement d'un consultant de l'O.M.S. qui sera chargé d'aider à organiser la production d'un vaccin antirabique. Il est probable que ce consultant se rendra au Portugal en septembre.

L'O.M.S. qui sera chargé d'aider à organiser la production d'un vaccin antirabique. Il est probable que ce consultant se rendra au Portugal en septembre.

Le tableau I indique la participation du Portugal aux programmes inter-pays.

Espagne

L'O.M.S. a maintenu son appui au Gouvernement espagnol qui a entrepris un programme de lutte contre les maladies endémo-épidémiques. Un consultant de l'O.M.S. s'est rendu dans les rizières du Sud de la péninsule ibérique afin d'aider les spécialistes espagnols à déterminer l'étendue de la leptospirose. Il sera prochainement attribué quatre bourses d'études* en corrélation avec ce programme et une cinquième bourse est réservée à cet effet.

Le Gouvernement espagnol a demandé que l'O.M.S. et le F.I.S.E. lui prêtent assistance en vue de réorganiser la lutte antivenérienne en Espagne *. Cette demande est actuellement examinée de concert par les deux organisations intéressées.

Il a été attribué à l'Espagne une bourse dans le domaine du cancer pour un de ses ressortissants. Deux bourses supplémentaires sont réservées.

L'Espagne a participé aux programmes inter-pays, comme il est indiqué au tableau I.

Suède

Les efforts se poursuivent depuis un certain nombre d'années pour créer sur une base inter-pays (entre les cinq Etats nordiques : Danemark, Finlande, Islande, Norvège et Suède) un enseignement post-universitaire à l'intention de fonctionnaires sanitaires. En 1953, a été organisé à Goeteborg, avec l'aide de l'O.M.S., un premier cours sur l'épidémiologie, les statistiques et l'assainissement. En septembre 1954, ce cours sera repris avec quelques légères modifications. Vingt et un fonctionnaires sanitaires Scandinaves, y compris trois vétérinaires reçoivent des bourses d'études de l'O.M.S.-L'Organisation assurera également les services d'un conférencier international.

La Suède a accepté d'être le pays-hôte du groupe d'étude sur l'enfant, hospitalisé, qui doit se réunir à Stockholm en septembre. Un consultant de l'O.M.S. est chargé de prendre les dispositions techniques et d'établir le rapport relatif à cette réunion. L'O.M.S. a invité vingt et un experts à participer à la conférence, (tableau II).

Jusqu'à présent, il a été attribué à la Suède trois bourses individuelles qui doivent permettre à leurs titulaires d'étudier la santé mentale et la protection maternelle et infantile. Trois bourses supplémentaires sont approuvées.

La participation de la Suède aux programmes inter-pays est indiquée au tableau I.

Suisse

Les fonctionnaires sanitaires régionaux de l'O.M.S. pour l'hygiène de la maternité et de l'enfance et pour l'éducation sanitaire de la population ont assisté à une réunion de l'Association suisse des Médecins fonctionnaires, qui s'est tenue au Burgenstock, au mois de mai. L'un des participants à la conférence de l'O.M.S. sur l'éducation sanitaire de la population en 1953 y a présenté sur cette conférence un intéressant rapport. Les fonctionnaires régionaux de l'O.M.S. ont pris la parole, respectivement sur l'éducation sanitaire en matière de protection maternelle et infantile et sur les faits récents qui ont marqué le développement de l'éducation sanitaire dans la région européenne.

Il a été attribué à la Suisse une bourse qui doit permettre à un de ses ressortissants d'étudier l'administration de la santé publique ; quatre bourses supplémentaires sont approuvées.

Le tableau I donne des renseignements sur la participation de la Suisse aux programmes inter-pays.

Tunisie

Le Directeur régional adjoint s'est rendu en Tunisie au mois de mars pour s'entretenir avec les autorités des problèmes sanitaires qui se posent dans ce pays. Il a, d'autre part, examiné avec le fonctionnaire sanitaire régional compétent les résultats acquis à ce jour dans la campagne contre les ophtalmies transmissibles * que poursuit le Gouvernement tunisien, avec l'aide de l'O.M.S. et du F.I.S.E. L'O.M.S. a affecté, à cet effet, un ophtalmologiste qui fait fonction de chef d'équipe et un bactériologiste qui dirige le laboratoire de contrôle, à Gabès. Le traitement par l'antibiothérapie collective dont ont bénéficié neuf mille écoliers trachomateux de l'île de Djerba a pris fin en juin. Sur le continent tunisien, la campagne de masse contre la conjonctivite

saisonnaire aiguë, entreprise en avril et suspendue pendant le mois du Ramadan, a été reprise au début de juin. Le programme actuel prévoit qu'environ 175.000 habitants seront traités en deux temps au cours de l'été 1954. L'O.M.S. et le F.I.S.E. étudient actuellement une proposition du Gouvernement tendant à développer cette campagne afin d'en faire bénéficier au total 450.000 habitants des oasis du Sud, pendant la prochaine saison épi-démique. En mai, il a été livré une grande partie de fournitures et du matériel du F.I.S.E. comprenant des antibiotiques et des véhicules (une jeep et six camionnettes).

Il a été attribué à la Tunisie trois bourses qui doivent permettre à leurs titulaires d'étudier la cardiologie, la nutrition et l'administration de la santé publique. Deux bourses supplémentaires sont à l'examen.

La Tunisie a aussi participé aux programmes inter-pays, comme l'indique le tableau I.

Turquie

Le fonctionnaire sanitaire régional compétent s'est rendu en Turquie, au mois de février, afin d'élaborer avec un représentant du F.I.S.E. un plan d'exécution d'un projet mixte O.M.S./F.I.S.E. concernant l'hygiène de la maternité et de l'enfance. L'O.M.S. enverra une équipe composée d'un pédiatre, d'une infirmière de la santé publique et d'une infirmière-accoucheuse tandis que le F.I.S.E. procurera des fournitures et du matériel. Il est à prévoir que l'équipe sera au travail en octobre.

L'O.M.S. a continué d'aider le Gouvernement à établir et à développer des écoles d'infirmières et de sages-femmes. Les deux conseillères en soins infirmiers de l'O.M.S. nommées pour ce projet sont sur le point de terminer leur mission après un séjour de deux années en Turquie. Des cours de perfectionnement pour infirmières ont été organisés, sous leur surveillance, à Ankara. Onze élèves ont reçu leur diplôme en 1953 et quinze en 1954. Deux élèves du premier groupe de diplômées sont maintenant affectées au cours de perfectionnement, trois qui sont titulaires. de bourses de l'O.M.S. se trouvent au Royaume-Uni, quatre enseignent dans diverses écoles d'infirmières de Turquie, l'une est infirmière-chef d'une maternité d'Istanbul et une autre est infirmière du Centre sanitaire rural d'Etimesgut. Avant de quitter la Turquie, les conseillères en soins infirmiers de l'O.S.M. organiseront, avec l'aide du personnel turc, deux cours sur le travail d'équipe à l'intention de deux groupes d'infirmières- chefs. Les cours auront lieu concurremment à Istanbul et à Ankara du 12 juillet au 7 août. Des bourses d'études supplémentaires de l'O.M.S. * pour formation à l'étranger seront attribuées en liaison avec ce projet ; une de- mande est actuellement à l'examen.

Il est maintenant possible de dresser le bilan de la campagne de vaccination par le B.C.G. commencée en 1952. Une conseillère en soins infirmiers déléguée par l'O.M.S., a aidé l'équipe spéciale chargée de l'évaluation à Bursa, Balikesir, Aydin, Erzurum, Kastamonou, Sinop et Izmir. Une doctoresse turque, chargée de diriger cette équipe, a été nommée au mois de mai et collaborera avec la conseillère en soins infirmiers de l'O.M.S. jusqu'au moment de son départ en juillet.

Un cours de perfectionnement pour médecins-fonctionnaires à l'Ecole de Santé publique * d'Ankara a été organisé de fin mars à fin juin. Un expert de l'O.M.S. a fait des conférences et organisé des colloques sur l'épi-démiologie. Un autre cours, auquel assisteront des médecins-fonctionnaires et quelques infirmières de la santé publique, commencera au mois d'août. L'O.M.S. enverra à cet effet quatre conférenciers internationaux.

A la suite d'une nouvelle demande présentée par le Gouvernement turc, les trois consultants (un architecte, un ingénieur installateur et un médecin expert), qui ont passé deux mois en Turquie en 1953, y séjourneront encore deux mois en septembre-octobre 1954, pour donner des avis sur la construction aussi bien de trois hôpitaux * à Ankara, Istanbul et Izmir, respectivement, que d'un sanatorium et d'un centre de réadaptation à Izmir.

L'O.M.S. a continué d'aider le Gouvernement turc à exécuter son programme de statistiques démographiques et sanitaires *. Avec l'appui efficace et constant du Bureau central de Statistiques, le consultant statisticien de l'O.M.S., délégué à cette fin depuis l'été de 1953, a pu terminer presque complètement l'installation de services de statistiques démographiques par sondages. En effet, 88 % des services sont déjà établis, 98 % des agents ont été recrutés et certains des services avaient terminé leurs enquêtes initiales à la fin mai.

Le fonctionnaire sanitaire régional compétent s'est rendu à Ankara au mois de juin avec des représentants du B.I.T. et de l'Administration de l'Assistance technique de l'O.N.U. afin d'examiner, avec les autorités turques, la possibilité d'organiser un centre de réadaptation des personnes physiquement diminuées ainsi que des services nationaux de prévoyance sociale, * pour la création desquels l'assistance commune de l'A.A.T. de l'O.N.U., du B.I.T. et de l'O.M.S. serait demandée.

Cinq bourses d'études de l'O.M.S.* à accorder à des médecins affectés à l'assurance-maladie des travailleurs turcs ont été approuvées (une bourse est déjà attribuée).

Pendant deux ans le Centre de Formation et de Démonstrations antituberculeux international d'Istanbul a reçu l'aide d'une équipe d'experts de l'O.M.S. ; des cours de perfectionnement en tuberculose ont été organisés. Le dixième de ces cours * doit commencer vers la fin de 1954 pour une durée d'environ six à huit semaines. Un autre cours de formation en matière de tuberculose * pour infirmières sera donné également au Centre, probablement en novembre. L'O.M.S. attribuera des bourses d'études et enverra des conférenciers pour l'un et l'autre de ces cours (tableau II).

Au mois d'octobre aura lieu, à Istamboul, un colloque * pour médecins-administrateurs et pour infirmières hospitalières et de la santé publique. Les participants examineront les problèmes concernant la gestion des hôpitaux et l'administration de la santé publique afin de faire mieux comprendre les rapports que présentent les activités de ces deux groupes. D'autre part, ils étudieront attentivement les principes et la pratique du travail d'équipe en matière d'éducation du personnel. Douze pays européens ont été invités à prendre part à ces travaux (tableau II).

Il a été attribué à la Turquie deux bourses individuelles pour permettre aux titulaires d'étudier l'hématologie et la bactériologie ; deux bourses supplémentaires sont approuvées.

Le tableau I donne des renseignements sur la participation de la Turquie aux programmes inter-pays.

Royaume-Uni

L'étude tendant à déterminer la catégorie de personnel le mieux adaptée aux besoins médico-sociaux des familles, entreprise simultanément au Royaume-Uni et en France de 1951 à 1953, a été menée à bonne fin. Deux membres du Comité consultatif technique (un Anglais et un Français) rédigent actuellement le rapport définitif et ont presque achevé leur travail. Il est à présumer que ce rapport sera soumis à la prochaine session du Comité consultatif technique en décembre.

L'O.M.S. a continué de contribuer aux dépenses des équipes qui poursuivent simultanément des travaux au Royaume-Uni et en France, afin d'étudier les effets nocifs qu'exerce sur le tout jeune enfant la séparation d'avec sa mère. Cette étude se poursuit sous le patronage commun du Centre international de l'Enfance et de l'O.M.S.

Le fonctionnaire régional compétent s'est rendu au Royaume-Uni, en février, pour assister à une session du comité préparatoire du cours post-universitaire sur la matière et les méthodes de l'éducation sanitaire ; ce cours sera organisé à dater d'octobre 1954 par l'Institute of Education de l'Université de Londres, avec le concours de la London School of Hygiene and Tropical Medicine, de l'Institute of Child Health de la London School of Economics. Ce cours est le premier de cette nature qui sera organisé en Europe.

Le Royaume-Uni a continué d'ouvrir l'accès de ses établissements d'enseignement aux boursiers de l'O.M.S., quelle que soit leur région d'origine

Il a été attribué sept bourses d'études individuelles au Royaume-Uni aux fins d'études en, divers domaines. Une bourse supplémentaire est réservée.

Le Royaume-Uni a aussi participé aux programmes inter-pays, ainsi qu'il ressort du tableau I.

Yougoslavie

L'O.M.S. a continué à aider la Yougoslavie à exécuter son vaste programme de santé publique.* Un consultant de l'O.M.S.* s'est rendu dans les secteurs où se posent des problèmes de pellagre et de goître endémique. Des demandes de bourses* sont parvenues et sont actuellement à l'étude ; elles portent sur les matières suivantes : maladies endémo-épidémiques, tuberculose, administration de la santé publique, hygiène de la maternité et de l'enfance, statistiques sanitaires et hygiène sociale et médecine du travail. (Deux bourses d'études sont en cours d'attribution.)

En janvier, un consultant de l'O.M.S. a fait une brève visite en Yougoslavie, pour collaborer à l'établissement d'une recommandation en vue de l'obtention d'une nouvelle attribution de fournitures du F.I.S.E., au titre du programme d'hygiène de la maternité et de l'enfance. Le fonctionnaire de liaison de l'O.M.S. avec le F.I.S.E. a séjourné trois semaines en avril dans ce pays afin d'étudier le mode d'exécution du programme et de s'entendre avec le Gouvernement sur le remaniement de certaines parties du plan provisoire d'opérations.

Un plan révisé d'opérations pour un projet mixte O.M.S./F.I.S.E. de lutte contre le trachome a été soumis à la signature du Gouvernement.

Deux bourses d'études ont été accordées, sur les fonds du F.I.S.E., pour l'étude de fractions de plasma.

La Yougoslavie a été le pays-hôte lors du quatrième colloque européen des ingénieurs sanitaires qui a eu lieu à Opatija, en avril. Le colloque proprement dit a duré une semaine et a été suivi pendant deux jours de visites d'installations sanitaires à Zagreb. Les principaux thèmes examinés ont été la pollution de l'eau et la chloration de l'eau, et il faut espérer que les conclusions auxquelles on est parvenu sur cette question présenteront une valeur pratique pour les gouvernements européens appelés à résoudre un problème d'une importance vitale pour la santé publique et la prospérité économique.

Un colloque sur les adultes physiquement diminués, organisé par l'A.A.T. de l'O.N.U., avec le concours du B.I.T. et de l'O.M.S., aura lieu à Belgrade en octobre. L'O.M.S. déléguera un psychiatre qui sera chargé de faire des conférences sur les aspects mentaux de la réadaptation (tableau II).

Quatre bourses d'études imputables sur le budget ordinaire ont été approuvées, pour des membres des facultés de médecine, dans les domaines de la physiologie, de l'hématologie, de la pharmacologie et de la neuropathologie (une bourse est déjà attribuée).

Le tableau I contient des renseignements sur la participation de la Yougoslavie aux programmes inter-pays.

TABLEAU I - PROGRAMMES INTER-PAYS EN EUROPE (JANVIER-JUIN 1954)

DESCRIPTION DU PROGRAMME	DURÉE	GOVERNEMENT(S) PRINCIPALEMENT INTÉRESSÉ(S)	AUTRES PAYS PARTICIPANTS	PARTICIPANTS ou BOURSIERS	INSTITUTIONS PARTICIPANTES ET RÔLE DU BUREAU RÉGIONAL
Alcoolisme Colloque pour médecins administrateurs de la santé publique et assistants sociaux psychiatriques participant activement à la prévention et au traitement de l'alcoolisme; tenu à Noordwijk.	2 semaines 28 mars-10-avril	Pays-Bas	Autriche Belgique France Allemagne (Rép. Féd.) Irlande Italie Espagne Turquie Royaume-Uni	26	Gouvernement des Pays-Bas, et Bureau régional qui a fourni un organisateur-conseil et 11 conférenciers.
Assainissement (a) Cours supérieur de perfectionnement pour des ingénieurs des services des eaux ; tenu à La Haye et à Liège.	3 semaines 22 mars-10-avril	Pays-Bas Belgique	Autriche Portugal Grèce Espagne Irlande Tunisie Maroc Turquie Yougoslavie	13	Gouvernements des Pays-Bas et de la Belgique, et Bureau régional qui a fourni un organisateur-conseil.
(b) Colloque pour ingénieurs sanitaires sur la pollution de l'eau et la chloration de l'eau ; tenu à Opatija.	10 jours 21-30 avril	Yougoslavie	Allemagne (R6p. Fédérale) Autriche Luxembourg Belgique Maroc Danemark Pays-Bas Finlande Norvège France Portugal Grèce Turquie Irlande Islande Royaume-Uni Italie Suède Suisse Tunisie	30	Gouvernement yougoslave, Fondation Rockefeller, et Bureau régional qui a fourni 7 conférenciers.
(c) Etude sur la terminologie utilisée en génie sanitaire, en Europe (on langues française et anglaise)	2 ans 1953-54				UNESCO, et Bureau régional qui contribue en partie aux frais de l'étude

DESCRIPTION DU PROGRAMME	DURÉE	GOUVERNEMENT(S) PRINCIPALEMENT INTÉRESSÉ(S)	AUTRES PAYS PARTICIPANTS	PARTICIPANTS ou BOURSIERS	INSTITUTIONS PARTICIPANTES ET RÔLE DU BUREAU RÉGIONAL
Placement familial des enfants					
Colloque sur le placement familial des enfants; tenu à Paris.	10 jours 26 mai-26 juin	France			Bureau européen de l'Administration de l'Assistance technique des Nations Unies, avec le concours du Gouvernement français ; le Bureau régional de l'Europe a fourni un conférencier.
Education sanitaire					
Comité spécial chargé de donner des avis sur la prochaine confér. de l'éducation sanitaire de la population; tenu à Lyon.	2 jours 11-déc juin	France			Bureau régional qui a supporté les frais de participation de 9 experts.
Visiteuses d'hygiène					
Etablissement du rapport sur l'étude-pilote effectuée en France et au Royaume-Uni de 1951 à 1953 on vue de déterminer la catégorie de personnel le mieux adapté aux besoins médico-sociaux des familles.	4 ans 1951-54	France Royaume-Uni			Fondation Rockefeller, et Bureau régional qui a assumé les dépenses afférentes aux services des experts chargés de rédiger le rapport.
Immunisation					
Conférence pour médecins fonctionnaires sur les méthodes modernes d'immunisation; tenue à Francfort-sur-le-Main.	0 jours 15-20 mars	Allemagne (Rép.Fédérale)	Autriche Pays-Bas Belgique Norvège Danemark Portugal Finlande Espagne Franco Suède Grèce Suisse Islande Tunisie Irlande Turquie Italie Royaume-Uni Luxembourg Yougoslavie Maroc	31	Gouvernement de la République Fédérale d'Allemagne, et Bureau régional qui a envoyé 10 directeurs des débats.
Salubrité des viandes					

DESCRIPTION DU PROGRAMME	DURÉE	GOVERNEMENT(S) PRINCIPALEMENT INTÉRESSÉ(S)	AUTRES PAYS PARTICIPANTS	PARTICIPANTS ou BOURSIERS	INSTITUTIONS PARTICIPANTES ET RÔLE DU BUREAU RÉGIONAL
Colloque pour vétérinaires et médecins fonctionnaires; tenu à Copenhague.	5 jours 22-27 février	Danemark	Autriche Pays-Bas Belgique Norvège Finlande Portugal Franco Espagne Allemagne (Rép. Fédérale) Tunisie Suisse Suède Grèce Turquie Irlande Royaume-Uni Italie Maroc Yougoslavie	29	Gouvernement danois, et Bureau régional qui a envoyé 10 directeurs des débats et un organisateur conseil.
Enquête sur la morbidité	4 ans 1951-54	Danemark	Fondation Rockefeller et Bureau régional.		
Continuation de l'enquête qui se poursuit au Danemark depuis 1951 et vise à la publication d'observations présentant un intérêt international.					
Etude sur la séparation de l'enfant d'avec sa mère					
Etude sur les effets nocifs qu'exerce sur le tout jeune enfant la séparation d'avec sa mère.	1952-1954	France Royaume-Uni			Centre international de l'Enfance, et Bureau régional qui contribue aux frais des équipes d'étude travaillant en Franco et on Angleterre
Administration de la santé publique					
(a) Continuation d'une étude de certains aspects de l'administration de la santé publique en Italie et en Allemagne.	1 mois 15 mars-15-avril	Italie Allemagne (Rép. Fédérale)	Autriche Norvège Belgique Portugal Danemark Espagne Finlande Suède France Suisse Grèce Turquie Islande Royaume-Uni Irlande Pays-Bas Yougoslavie	21	Bureau régional qui a engagé 2 directeurs de discussion et un administrateur pour le groupe d'étude itinérant.
(b) Etablissement de la zone de démonstrations et de formation professionnelle en hygiène publique rurale à Soissons. Réadaptation des enfants physiquement diminués	4 ans	France			Fondation Rockefeller, et Bureau régional qui pourvoit aux services statistiques.

DESCRIPTION DU PROGRAMME	DURÉE	GOUVERNEMENT(S) PRINCIPALEMENT INTÉRESSÉ(S)	AUTRES PAYS PARTICIPANTS	PARTICIPANTS ou BOURSIERS	INSTITUTIONS PARTICIPANTES ET RÔLE DU BUREAU RÉGIONAL
Cours de formation collective pour médecins, auxiliaires médicaux et assistants sociaux ; qui a eu lieu à Paris. Hygiène scolaire	6 semaines 11 janv.-21 fév.	France	Espagne Portugal Italie Yougoslavie	6	Centre international de l'Enfance.
(a) Conférence sur certains thèmes choisis concernant les services d'hygiène scolaire, à l'intention des médecins des écoles et des personnes qui s'occupent activement de l'hygiène scolaire ; tenue à Grenoble.	6 jours 14-19 juin	France	Autriche Monaco Belgique Maroc Danemark Pays-Bas Finlande Norvège Allemagne (Rép. Suède Féd.) Espagne Suisse Grèce Tunisie Islande Turquie Irlande Royaume-Uni Italie Luxembourg Yougoslavie	26	Le Gouvernement français, et le Bureau régional qui a engagé un organisateur de conférence.
b) Conférence sur les services psychologiques pour les écoles et les autres établissements d'éducation à l'intention des spécialistes de la psychologie infantile ; tenue à Hambourg. Pédiatrie sociale	6 jours 05-oct avril	Allemagne (Rép.Fédérale)	UNESCO, et Bureau régional qui a engagé 2 conférenciers.		
Cours de formation collective pour médecins, soit pédiatres, soit administrateurs de la santé publique ; qui a eu lieu à Paris. Maladies vénériennes	12 semaines 20 avril-18 juil.	France	Grèce Italie Espagne Tunisie Yougoslavie	5	Centre international de l'Enfance.
Continuation du « Contre démonstration et de formation professionnelle pour la lutte contre les maladies vénériennes chez les gens de mer » (port de Rotterdam).		Pays-Bas			Bureau régional qui continué à défrayer une partie des dépenses de fonctionnement du Contre.

TABLEAU II - PROGRAMMES INTER-PAYS DEVANT ÊTRE EXÉCUTÉS EN EUROPE AU COURS DU DEUXIÈME SEMESTRE 1954

ACTIVITE	LIEU	DATE
Cours formation sur la Course dans les pays Scandinaves	Goeteborg	2 août-30 septembre
Cycle d'études européen (des Nations Unies) sur les traitement de l'enfance delinquante en internat	Vienne	27 sept.-6 octobre
Cours de formation en anesthésiologie	Copenhague	2 août 1954-31 juil.
Colloque des Nations Unie sur l'assistance sociale aux cas individuels	Leicester	14-28 août
Groupe d'étude sur l'enfant hospitalisé	Stockholm	2-11 septembre
Colloque des Nations Unies sur la réadaptation des adultes Physiquement diminués	Belgrade	2-12 octobre
Cours sur la prévention et le traitement de la tuberculose chez les enfants (Centre interntional de l'Enfance)	Paris	oct.-7 novembre
Comité spécial d'ingénieurs sanitaires	Bruxelles	12-13 octobre (date provisoire)
Colloque a l'intention des médecins administrateurs et des infirmieres des hospitaux et des services de la santé publique		
Istamboul	17-30 octobre	
Cours de formation professionnelle (en français) sur la lutte antivénérienne chez les gens de mer	Rotterdam	
15 oct.-15 décembre		
Cours de perfectionnement en tuberculose pour les médecins		
Istamboul	15 novembre 1954-15 janvier 1955	
Cours de perfectionnement en tuberculose pour les infirmières	Istamboul	
5 novembre 1954-15 janvier 1955		

TABLEAU III - Bourses d'études attribuées ou approuvées pendant la période allant du 1er janvier au 30 juin 1954 Répartition selon le pays d'origine des boursiers, l'origine des fonds et le genre des bourses attribuées

PAYS D'ORIGINE	ORIGINE DES FONDS		ASS. TECHN.	TOTAL	CENTRE DE BOURSES			
	O. M. S.	F. I. S. E.			INTER-RÉGIONALES	RÉGIONALES	FORMATIO N INDIV.	FORMATIO N COLLECTIVE
Autriche	2			2	1	1	2	
Belgique	4			4	3	1	4	
Danemark	6			6	3	3	6	
Finlande	2		1	3		3	3	
France	11			11	1	10	11	
Allemagne (Rep. Fed.)	6			6	2	4	6	
Grèce	2			2		2	1	1
Islande								
Irlande	3			3	3			
Italie	6			6	2	4	4	2

PAYS D'ORIGINE	ORIGINE DES FONDS			TOTAL	CENTRE DE BOURSES			
	O. M. S.	F. I. S. E.	ASS. TECHN.		INTER- RÉGIONAL ES	RÉGIONAL ES	FORMATIO N INDIV.	FORMATIO N COLLECTI VE
Luxembourg								
Monaco								
Maroc (Port français)	2		3	5		5	5	
Pays_Bas	6			6	2	4	6	
Norvège	3			3	1	2	3	
Portugal	4			4		4	3	
Espagne	6		4	10	10	7	3	
Suède	6			6	1	5	6	
Suisse	5			5		5	5	
Tunisie	4		4		4	3	1	
Turquie	4		5	9		9	9	
Royaume- Unie	8			8		8	8	
Yougoslavie	6	2	2	10		10	8	2
TOTAL	96	2	15	113	16	97	103	10